
BRAD WHITE:

Bom dia, sou (Brad White) [00:00:01], das comunicações da (América do Norte). Nossa chamada vai demorar aproximadamente 60 minutos. Temos uma agenda de 10 minutos para uma apresentação do presidente (Fadi), 10 minutos de atualização normativa, atualização de gestão 15 minutos, atualização financeira 10 minutos e perguntas e respostas 15 minutos. Nesse período de perguntas e respostas, se vocês tiverem (Adobe Connect), por favor, digitem a pergunta na caixa (Submit Question Here) [00:00:34]. Se estiver no telefone, é só clicar número 3 e a operadora vai colocá-lo na fila. Eu vou destacar que enquanto essa chamada está sendo passada em inglês, está sendo transmitida também e traduzida simultaneamente para 5 línguas, francês, espanhol, árabe, russo, português, então se vocês estiverem em alguma dessas linhas, digite o numeral 3 e poderá fazer perguntas e depois ouviremos a interpretação. Se o tempo acabar e você tiver mais perguntas, envie um e-mail a (engagement@icann.org). Tivemos perguntas de antes, vamos responde-las. Essa sessão está sendo gravada e tem links com matérias de apresentação postados nesse (site) na área de recursos e também pode encontrar o link na caixa de (Adobe Connect) com o nome de (Note) [00:01:31]. Por último, por favor, coloquem seus computadores e telefones no modo silêncio. E agora quero apresentar o presidente da (ICANN), o senhor (Fadi Chehade).

FADI CHEGADE:

Obrigado. Aqui o objetivo dessa ligação trimestral é fornecer uma janela previsível do que faz a (ICANN), os objetivos estratégicos, nossa missão também, isso inclui o papel da (ICANN) como órgão coordenador de

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

nomes, números e parâmetros de protocolos. Nosso ano fiscal vai de primeiro de julho a julho 2 e vamos nos concentrar no quarto trimestre do ano fiscal 15 que acabou em 15 de junho e eu sei que houve uma consulta que me leva a dar um apanhado dos destaques no último trimestre com vários temas. O fortalecimento do desempenho, dar clareza sobre o acordo de cumprimento, a importância da transição da supervisão da (IANA) no contexto de manter o modelo multisetorial pelo qual a (ICANN) opera, 5, melhorar a prestação de contas da (ICANN) com coerência dos mecanismos, 6, o que nós estamos fazendo para apoiar a comunidade e habilita-la e 7, nosso foco em uma cada vez maior participação com todos os nossos parceiros no sistema de governança da internet. Eu estou muito contente de anunciar que nós temos aqui essa versão beta do (dashboard KPI) [00:03:25], isso para agosto 27, que é a última parte do ciclo de planejamento da (ICANN), que nos permite notificar sobre esse (dashboard) [00:03:39] e também essa chamada e faz parte também da disciplina de gestão do último ano para compartilhar isto diretamente com vocês. Há 5 objetivos, 16 metas e 28 (KPIs) identificados dentro do plano operacional de 5 anos, que é a mesma estrutura do (dashboard beta KPI) [00:04:04]. Esse (dashboard KPI) [00:04:07] está sempre em evolução e queremos que vocês nos ajudem a melhorá-lo. Compartilhamos isso com o público sempre pensando na transparência e na prestação de contas, então qualquer pessoa pode ver como a (ICANN) está progredindo no seu plano operacional. E com o tempo nossa meta é que possamos monitorar tendências e trazer clareza de discussões.

Vamos passar agora para a performance operacional para esse trimestre e a tendência para esse ano. O (FY15) foi aprovado, o plano

operacional e orçamento foi aprovado pelo (board) [00:04:48] e quanto aos aspectos financeiros do ano fiscal 15, foi concluído exatamente como foi planejado, um pouco inferior em 2008, o que foi esperado, e as despesas operacionais em 12 mil, isso é a auditoria financeira e agora está sendo feita para o ano fiscal 2015. Os esforços de globalização também têm avançado. Nosso escritório de (Cingapura) já tem 2 anos e no quarto trimestre temos passado para uma instalação bem maior e os 3 (hubs) [00:05:30] vão ter contratos de aluguel mais longos e essa é uma forma de afirmar nosso compromisso. E também teremos 17% das funções na região (Pacífico), 70%, 90 em outras regiões e também na área de (América) e (Caribe). Desde 2013 nosso quadro de funcionários tem aumentado muito, mas para o ano fiscal 15 temos diminuído esse crescimento e temos passado o foco em desenvolver nosso pessoal atual com apenas 10% de contratações, especialmente em (inint) [00:06:19] (Oriente Médio) e (África). Quanto à cibersegurança, continuamos a fortalecer nossas estruturas e segurança, damos alertas de vigilantes e depois vamos falar mais sobre essa questão e também conduzimos nossa primeira avaliação interna de qualidade (FQM) para ano fiscal 15 que detectou plano de melhoria.

E agora sobre cumprimento contratual, vou informar que essa auditoria de 3 anos já foi completada para o terceiro ano em 96% de cumprimento, uma auditoria de acordos de novos registros com 2 registros, 3 registros que já passaram pelo período de remediação. Há um relatório para mais detalhe. E quanto à auditoria de acordos de novos registros, isso foi completado em março para os domínios de nível superior e os outros programas estão dentro da fase de remediação.

E eu tenho o prazer de anunciar que a (ICANN) já finalizou e adotou 4 novos membros do (PICRIP), que é o painel de resolução de conflitos com compromisso de interesses públicos. Temos mais 4 indivíduos.

Quanto à transição da (IANA) e à melhoria da prestação de contas, a comunidade ainda está muito ocupada com mais de 16 meses desde que foi feito o anúncio pelo governo americano de fazer a transição das funções da (IANA) para a (ICANN) e para a comunidade multisetorial mundial. Esse anúncio demonstra o reconhecimento pela maturidade da (ICANN) e pelos processos multisetoriais. Nos últimos meses foi feito um enorme progresso com a transição da supervisão da (IANA), dos mecanismos de prestação de contas chegando a um marco incrível. O grupo (ICG) e também os grupos de trabalho intercomunitários de prestação de contas colocaram propostas para comentários públicos para essa transição para passar a comunidade multisetorial e essas propostas hoje já estão sendo submetidas a comentários públicos, a proposta de transição em 8 de setembro e 12 de setembro para a proposta do grupo de prestação e contas. A (NTIA) anunciou, em resposta ao (feedback) [00:09:25] da comunidade, que planeja estender o contrato da (ICANN) por só 1 ano com expiração em 13 de setembro de 2016. A comunidade global tem feito muitos esforços para trabalhar com essa proposta e a antecipação do contrato da (IANA) está em incoerência com o trabalho feito há meses pela comunidade multisetorial. Esse tempo adicional é necessário para que a comunidade possa completar seu trabalho e para que a (ICANN) possa implementar as propostas da comunidade. Como dissemos muitas vezes, é importante que isso seja bem feito e a comunidade então por isso tem mais 1 ano pra trabalhar sobre essa questão. Temos anunciado muito

desde março do ano passado e estamos no caminho certo. Agora estamos quase no final da fase 1, mas ainda não chegamos a esse final, e este (slide) mostra que tudo que foi conseguido pela comunidade na fase 1 está aqui. Dependemos então desse período de comentários públicos para que deem seus comentários, seu (imput) [00:10:36] e também comentários para fortes propostas para poder facilitar a transição. O pessoal da (ICANN) e da comunidade estão trabalhando muito para conscientizar sobre esse período de comentários para garantir que o (ICG) e o (CCWG) sobre prestação de contas tenham o apoio necessário para que essas propostas cheguem ao prazo final. A meta agora é que ambas as propostas já finalizadas durante a reunião (ICANN) 54 ou um pouco depois e estamos nos preparando para apresentar isso para a revisão e avaliação pela (NTIA).

Eu vou falar agora sobre alguns programas que são de apoio para a nossa comunidade. A (ICANN) está comprometida para fornecer as ferramentas, recursos e programas para ajudar a comunidade a fazer esse trabalho importante. Na (ICANN) 51 e 53 tivemos 33 participantes e também para programa de (fellowship) [00:11:49], que também foi um grande sucesso, 40 (fellows) [00:11:53] durante o ano, o recorde com 446 solicitações para (Dublin), (ICANN) 54, dos quais 50 foram selecionados. E esses programas são muito bons, porque engajam novos participantes que estão iniciando a relação com a (ICANN) e que ajudam também a engajar a próxima geração. Temos um esforço educativo focado sobre o público global que conhece esse sistema para ter painéis de discussões, plataformas de aprendizado, inclusive o bem sucedido (ICANN Learn) [00:12:34]. Estamos melhorando essa plataforma para permitir uma maior customização e também individualização.

Eu vou passar para o meu último tema, que é a governança da internet. A (ICANN) costuma participar da (Cúpula Mundial), o (WISIS +10) junto com outras organizações e apresentamos na primeira consulta em julho e fizemos a apresentação formal em coordenação com o grupo intercomunitário para continuar trabalhando com oficiais de (Nova York) nos preparando para a reunião de outubro. E também estamos seguindo o processo de operação para o documento final trabalhando em colaboração com organizações técnicas irmãs da (ICANN). Também temos as preparações para o (Fórum de Governança da Internet), o (IGF) no (Brasil), inclusive outros grupos em setembro que farão parte do (IGF). E também vamos participar de muitos fóruns regionais e organizações. A (NETmundial), por exemplo, com 1 reunião de conselho inaugural que foi celebrada em (São Paulo), 30 de junho, com um (communique) [00:14:01], aqui temos o link para referência, que foi uma reunião muito produtiva para apoiar esse mapa de soluções da (NETmundial) adotando procedimentos operacionais e elegendo 5 co-presidentes e, por último, apoiando o engajamento de propostas de projetos pela comunidade.

E vou passar agora ao (David Olive), à apresentação sobre apoio de elaboração de políticas.

DAVID OLIVE:

Eu sou (David Olive) e eu vou fornecer uma atualização sobre as atividades normativas do último trimestre. Como sabemos, o trabalho de inovação de políticas da (ICANN) sobre funções e coordenação técnica são formados e aprimorados pela comunidade da (ICANN) através das suas organizações de apoio e também influenciados pelos 4

comitês consultivos em um modelo multisetorial de baixo para cima que é aberto e transparente.

Outras organizações técnicas de políticas de internet também estão envolvidas na elaboração de políticas, por exemplo, o (IETF) e os (RIRs), são os registros regionais. Atualização de políticas de hoje vão cobrir 4 grupos de atividades, organização de apoio para nomes genéricos, organização de apoio para nomes e código de país, organização de organismos numéricos e organização de apoio a endereços e também a força tarefa de engenharia de internet. Meu colega (Adiel) vai falar sobre esses 2 últimos grupos mais a diante.

Podemos ver aqui os destaques da (GNSO) e vemos que além dos tópicos que estão aqui na lista, foi alcançado um marco importante com relação à transição das funções da (IANA) com aprovação da proposta da transição final do grupo intercomunitário e também sobre funções e nomes por parte do conselho da (GNSO) e também está sendo feito muito trabalho quanto à melhoria da prestação de contas da (ICANN). No terceiro trimestre o conselho solicitou um relatório de questões preliminares para explorar diferentes procedimentos sobre novos (gTLDs) e também se adotou o relatório final sobre tradução e transliteração do (GT) de processo de elaboração de políticas e adotou recomendações do grupo de trabalho de políticas e implementação da (GNSO). A (GNSO) atualmente tem 14 processos de elaboração de políticas em andamento e várias fases de trabalho, inclusive o serviços (proxy) [00:16:53] de privacidade, credenciamento e uso e mecanismos de direito, remediação para proteger nomes dos (OIGs) e (OINGOs) [00:17:04]. Esse trimestre também viu a implementação das recomendações do grupo consultivo do (GAC) e (GNSO) em relação a

questões de processos normativos e a extensão para pessoa de contato (GNSO) para o projeto piloto do (GAC) e também há outras conversas continuadas com outras (OAs) e (CCs) em relação a um possível grupo de trabalho intercomunitário para lidar com procedimentos de leilões de novos (GTLDs) e também para coordenar e planejar atividades sob o formato de uma nova estratégia de reuniões da (ICANN) que vai começar em 2016. Esse trimestre também viu a publicação de comentários públicos do relatório inicial, do examinador independente para revisar a atividade da (GNSO), inclusive as recomendações.

Vamos passar agora para as comunidades de códigos de país no trimestre 4 e aqui a transição da supervisão da (IANA) e os processos de prestação de contas da (IANA) continuaram a ser o foco principal. Vemos ali esse aspecto nesse (slide). Devido à importância desses 2 processos em estreita cooperação com as organizações (ccTLDs) regionais continuam a ser feitos esforços críticos para chegar à toda comunidade (ccTLDs) engaja-la inclusive os não membros do (ccNSO) em um processo de tomada de decisões com a proposta de supervisão do (CWG). Por exemplo, além de outras sessões sobre essa questão, o (ccNSO) dedicou 4 sessões na sua reunião em (Buenos Aires) para informar e debater a proposta final do (CWG) supervisão que foi amplamente apoiado pela comunidade dos (ccTLDs) presentes em (Buenos Aires). Recentemente, no último trimestre, o conselho adotou o marco de interpretação que é um processo relacionado a políticas chave sobre como a gestão de um (ccTLD) pode ser delegado ou redelegado de um administrador (ccTLD) a outro. Antecipando-nos à resolução do (board) [00:19:37] de junho de 2015 para dirigir a equipe para trabalhar na implementação, o conselho designou um presidente e

co-presidente para o (FOIWG), uma equipe consultiva, para assistir a equipe consultiva no processo de implementação e também informar a comunidade sobre os progressos. Em outras áreas, o grupo de trabalho de planejamento estratégico operação da (ccNSO) tem trabalhado sobre seus comentário sobre o orçamento e o plano operacional para o plano ano fiscal 2016. E, por último, seguindo depois esse lançamento e implementação dos arquivos com detalhes e contato para permitir transmissões dos e-mails, o conselho da (ccNSO) está criando comitê para supervisionar e guiar esse uso e elaboração desses arquivos.

Vou passar agora o microfone para (Adiel Akplogan), vice-presidente de engajamento técnico, para fazer uma atualização em nome das (ASOs), (NROs) do (IETF).

ADIEL AKPLOGAN:

Muito obrigado, (David).

Agora eu vou fazer uma atualização sobre o que faz o (IETF). O (IETF) se reuniu em (Praga), foi uma oportunidade para as comunidades técnicas para avançar enquanto os padrões e explorar as áreas de interesse. E o (IETF) também trabalhou envolvido em temas como os (hackatons) [00:21:30] durante a reunião e esses protocolos sobre (hackatons) [00:21:40] foram implementados em tempo real, estamos trabalhando sobre velhos protocolos e também sobre novos protocolos (NSAC) e outros. Alguns temas de discussões na comunidade de (IETF) podem ter a ver com a comunidade de nomes e também apresentando discussões sobre os (TLDs) especiais de acordo com (FC761) e tendo o marco para nomes novos e marcas como já temos como para empresa seguindo a discussão nos grupos de trabalho. E outra questão tem a ver com os (IDNs), um grupo de trabalho que agora foi formado, e esse grupo de

trabalho está revisando constituição e as regras que serão utilizadas para a zona raiz na hora de adicionar (IDNs) e os pontos de códigos. Está trabalhando ativamente nessa iniciativa, o que é em grande benefício para o sistema (DNS). E depois da habilitação da proposta do (ICG) de ir à revisão pelo (IAB), estamos trabalhando para produzir os documentos focando nas interações entre o (IETF) e outras partes interessadas para garantir a coesão e continuar trabalhando sobre a questão das funções da (IANA), o que é chave para o nosso trabalho. Quanto às organizações de apoio e endereços de recursos numéricos, (inint) [00:23:44] novo representante para o (board) [00:23:50] da (ICANN) no assento 9, (João da Silva) é a pessoa selecionada, e (inint) [00:23:59] está selecionado, ele era membro da (AoC) e foi substituído por (Jon Stwiding) [00:24:08], da região (Arin) [00:24:11], e (João da Silva) vai assumir na reunião da (ICANN) em (Dublin). Estamos também trabalhando em nível regional e atualmente há mais de 50 políticas sendo debatidas pelas 5 comunidades sobre as questões de gerenciamento, sobre as (DNSs), 9 sobre (IPv4), 1 revisando (PDPs) e uma área que é importante agora, que é a transferência do (IPv4) e as discussões nessa área. Vocês podem ler mais sobre essas discussões no link que está aqui no (slide).

Outra questão relacionada que é muito visível é a transição da supervisão da (IANA), aqui temos a segunda minuta do (SLA), (RIR), (ICANN) foi publicado e está aberto já para comentário público até 31 de agosto. Também o (SLA) anunciou que haverá um fórum regional e um fundo de estabilidade para (RIR), fundo conjunto com mais de 2,1 milhões. É delicado, estamos agora na última fase das políticas públicas dos (RIR), aqui temos as datas, começamos com (APNIC 40), 3 de setembro, (Jacarta), (Indonésia), seguida da reunião a (LACNIC), 24 em

(Bogotá) em setembro e outubro e também (Arin 36), em (Montreal), (Canadá), também em outubro, o (RIP 71), (Cucarist) e (AFRINIC), quem vai concluir com esta sequência de reuniões no (Congo). E quem quiser participar das reuniões e talvez atender, estão convidados quando se tratar de políticas de gerenciamento de (IPs).

Muito obrigado. Eu vou passar agora o microfone para meu colega (David Conrad), quem vai fazer uma atualização da questão de gerenciamento. Ele é diretor técnico na (ICANN).

DAVID CONRAD:

Eu sou (David Conrad), eu vou fazer uma atualização muito breve sobre o (status) [00:27:16] e a informação sobre a questão tecnológica oferecendo uma atualização para dar noção de domínios e observando as métricas de cumprimento contratual desse trimestre e compartilharmos nosso engajamento multisetorial.

Primeiro, quero falar sobre o departamento de tecnologia de informação. Em junho recebemos um relatório como parte de segura da (inint) [00:27:41], um provedor de serviços de revelação de segurança independente, fizemos uma calibragem do ambiente de cibersegurança da (ICANN) e também com uma avaliação básica do ano fiscal 14. Os resultados desse ano financeiro demonstram que a (ICANN) tem melhorado a posição em cima de segurança, uma área crítica. Quando avaliamos isso em relação aos controles de segurança (inint) [00:28:10] do conselho, um especialista independente sobre essa questão, sabemos que a (ICANN) melhorou seus controles de segurança em mais de 20%, mas ainda é preciso continuar com isso. As melhorias de segurança são paralelas, estão relacionadas e coincidem com essa implementação e pelo que tem ouvido recentemente, as senhas

encriptadas de (icann.org) foram utilizadas para acessar perfis e usuários no (site) da (ICANN). Isso foi obtido por uma pessoa não autorizada. Estamos investigando isso ainda e, para sermos claros, mesmo assim não houve nenhum sistema que foi atingido por essa questão, mas como precaução recomendamos que todos os usuários da (ICANN) alterassem suas senhas para garantir que a (ICANN) permaneça vigilante e alerta às ameaças de segurança e continue a fortalecer os esforços de segurança e continuamos testando, treinando o pessoal, etc. E para sugerir melhor os serviços de (IP) digital, criamos uma lista que identifica 84 serviços. As informações são coletadas de cada um desses serviços que apoiam tomar decisões sobre segurança, itinerários e questões de apoio. Por exemplo, esforços de criptografia estão focados no serviços com dados sensíveis e escolhas de roteiros. E temos uma lista para revisar os serviços externos de sensibilidade do ambiente de dados com priorização de esforços para escanear, reparar e certificar vulnerabilidades. Estamos utilizando serviços independentes terceirizados para fazer uma série de varreduras sobre serviços selecionados de parte de (scanners) [00:30:20] externos contra (hacker) [00:30:26] manual. E também estamos confiando que vamos reduzir muito o risco de exposição.

E agora, quanto à atualização de energia (SSR) e para revigorar nosso foco na tecnologia, temos aumentado nosso pessoal que ajuda o diretor técnico de 2 para 6 com especialistas nas 3 áreas que são e números, nomes e parâmetros de protocolo e temos o grupo de segurança da (ICANN) rescindida por (Jon Crain) [00:31:02] para o escrito da (CTU) com a tecnologia focada na (ICANN), que aumento para 11 pessoas com o orçamento de 5,1 milhões de dólares para o ano fiscal 16. Estamos

criando um plano também para operar a chave da zona raiz para o qual começamos um plano de comentário público que começa em 6 de agosto avaliando o cumprimento de roteadores domiciliares e pequenos escritórios e (firewalls) [00:31:32] também apoiando a implementação da transição técnica da supervisão das funções da (IANA) participando de vários fóruns técnicos, inclusive o (IETF), (DNSO), (ARC), (IEE) e outros fornecendo treinamento sobre (DNS), (DNSSEC), consciência de ameaça global e respostas. Se observamos o futuro, podemos observar ver o escritório do (CTO) muito engajado em questões técnicas relacionados ao sistema de (inint) [00:32:03] únicos de internet e estamos vendo um processo de elaborar uma minuta sobre o roteiro tecnológico da (ICANN) que vamos fornecer à comunidade para revisar e comentar. Isso é para ajudar a prepara a evolução da tecnologia de internet falando sobre como (inint) [00:32:25] vamos ver agora o que estamos fazendo no departamento de cumprimento. Nesse (slide) vemos que o volume de (DICs), que são queixas remetidas por terceiros ou geradas como resultado de monitoramento da (ICANN) e a meta é que as partes contratadas cumpram com seus acordos. E podemos ver aqui nesse gráfico que a (ICANN) no trimestre 4 encerrou aproximadamente 14.000 reclamações em menos de 12 dias, que é 1,2% a mais a respeito do bimestre anterior. E durante o ano fiscal a (ICANN) encerrou 99% das queixas em menos de 12 dias. Vou atualizar agora a informação sobre atividades da divisão de domínios globais. Quarto trimestre, as novas relações de (gTLDs) chegaram ultrapassar uma marca de 50% com um potencial de cadeia (gTLD) a partir de 30 de junho de 1277, um número total delegado para essa data é 60, 79. Desses, 328 foram delegados no curso do ano fiscal 2015, 101 no último trimestre. E antes do final do trimestre, 95, novo acordo do registro de

novos (gTLDs) foram imaginados e, desses, 540 foram imaginados durante o ano fiscal 15 e 123 no último trimestre. A (ICANN) registra uma conta de registro para cada cadeia. Em alguns casos vários solicitadores aplicam para operar a mesma cadeia (TLD) ou cadeias que foram consideradas similares. São grupos contenciosos. Encorajamos aos solicitadores nessa situação a resolver esses contenciosos entre eles e a maioria já iniciou um curso de ação. E a (ICANN) também tem um leilão para resolver esses contenciosos e antes do ano fiscal 15, em 233 contenciosos foram resolvidos dos quais 13 foram resolvidos através de um leilão de último recurso. As arrecadações nesses leilões totalizaram 58,8 milhões de dólares e esses fundos estão sendo segregados e reservados, como poderemos ver depois na atualização financeira.

Na (ICANN 56) em (Buenos Aires) a comunidade e o diretório abriram discussões sobre o processo para decidir sobre os fundos de leilões, como serão utilizados, e essas discussões ainda continuam. Agora, quanto ao programa de novos (gTLDs), ele já passou metade do seu termo, então a comunidade da (ICANN) está dedicando atenção para revisar o programa a respeito de suas metas originais em 4 aspectos como a proteção de endereços, implementação de programas, segurança e estabilidade, concorrência, escolha do consumidor e confiança do consumidor. E a (ICANN) publicou o primeiro estudo de consumidores global sobre nomes de domínio para servir de base para as revisões atuais sobre concorrência, escolha e confiança.

E agora eu gostaria de falar sobre o progresso relacionado a nomes de domínio internacionais. Esses (IDNs) permitem aos usuários do mundo inteiro navegar na (web) [00:35:52] na língua escolhida. Esforços estão sendo feitos no programa de domínio de nível superior de (IDNs)

focados em elaborar regras que determinem nomes e rótulos que não sejam aqui e cada escrita requer suas próprias regras. São as regras de geração de rótulos. E durante 4 trimestres foi alcançado um marco. As comunidades de escrita armênia e árabe completaram seu trabalho com a geração de rótulos respectivas, os primeiros a serem completados nisso e prepararam caminho para a próxima versão de conjunto de regras de geração de rótulos. Atualmente há 28 escritas que estão sendo consideradas para uso na raiz da internet e a comunidade está criando um processo para se dar aprovação dos (IDNS) para apoiar os países. E até hoje, 37 países e territórios solicitaram avaliação de (IDNs) e 47 rótulos foram anunciados através do processo de domínios de nível superior de códigos país de (IDN). Alguns países já solicitaram que esses rótulos estivessem em múltiplas escritas fossem avaliados, o que responde a uma diferença entre a quantidade de rótulos em relação ao número de países e territórios que remeteram à solicitação. A (Grécia) é a primeira. A criação disso é só uma parte para abrir essa janela e esses novos domínios também devem funcionar em aplicativos, serviços da internet. Muitos deles ainda não estão fazendo isso.

E agora vamos ver a aceitação universal. Embora dos (IDNs) estejam sendo desdobrados, existe um problema na infraestrutura que está atrasando o uso desses domínios, especificamente (software) [00:37:47] e alguns sistemas que não podem aceitar (IDNs), e para tratar isso há uma iniciativa comunitária para alcançar aceitação universal. Aceitação universal significa que os usuários podem acessar qualquer nome, número, domínio de nível superior desde qualquer navegador, e-mail ou aplicativo de internet através de qualquer computador ou dispositivo, tentar apoiar uma iniciativa comunitária para estabelecer

aceitação universal. Quarto trimestre, há um grupo de trabalho de aceitação universal que foi criado com 4 vias de trabalho e para criar a aceitação universal (Ready) [00:38:31]. O departamento da (IANA) de ticket é responsável por manter o registro de (inint) [00:38:38] únicos mundiais como raízes, sistemas de nomes de domínios, protocolos de internet e outros parâmetros de protocolo, e essa responsabilidade inclui processas solicitações para atualizar domínios de nível superior e registros de parâmetros de protocolo fazendo as ligações de recursos numéricos para os (RIR) e gerenciando as solicitações gerais. Se observamos tickets da (IANA) dos diferentes anos, podemos ver que houve 4 alocações de recursos numéricos para os (RIR) em 2014, 6 para o ano 15, 2 no último trimestre. E a demanda dessas alocações de números de internet costuma ser baixa e o pequeno aumento dos eventos do ano 15 está dentro da norma. Quanto à equipe da (IANA), processa milhares de tickets de protocolos de parâmetros anualmente e no quarto trimestre hoje 1.055 solicitações e também a qualidade de solicitações gerais permaneceu parecida nos últimos 2 anos com 1.116 tickets processados no ano 14, 1.135 no ano 15, uma diferença de apenas 48 solicitações. E quanto às solicitações de nomes de domínios, por outra parte, isso dobrou nos últimos 2 anos fiscais. No ano 2014 havia só 837 solicitações, em 2015, 1.566 solicitações. Isto é, 656 no último trimestre. Esses aumentos se deveu principalmente ao lançamento contínuo do programa de novos (gTLDs) e esperamos que o número de nomes de domínio relacionados às solicitações para aumentar a correção continuem.

Vamos ver agora o (Centro de Serviços para o Cliente). A tendência geral para o ano fiscal 15 demonstra que o apoio ao cliente está melhorando.

Se observarmos as tendências vemos que a (ICANN) abriu uma grande quantidade de casos para gerir comunicações maciças com novas solicitações e registros enquanto a maioria dos casos foi resolvida. As comunicações se estenderam além do final do trimestre e os casos associados dessa comunicação permanecem em aberto. Então temos ainda casos pendentes de solução. Quanto à frequência dos estados, nossa meta é responder a solicitações dentro de 7 dias em 80% dos casos. Estamos ultrapassando essa meta fornecendo atualizações em mais de 80% dos casos e em menos de 7 dias. Também progredimos muito para cumprir com as metas e o resto do tempo resolução em mais de 80% dos casos dentro de aproximadamente 6 dias.

Vamos ver agora o engajamento das partes interessadas, globalizar a (ICANN) e engajar as partes interessadas no mundo inteiro, uma parte essencial da estratégia. Esse (slide) mostra alguns dos esforços de engajamento no último trimestre com mais de 100 eventos em mais de 35 países alcançando um público meta de 13.000 pessoas. O (slide) também mostra uma análise por região e por grupo setorial, por exemplo, aqui e (Pacífico), teve 20 eventos e observem que muitos dos eventos da (ICANN) tem vários grupos de partes interessadas e, portanto, o mesmo evento pode contar como mais de 1. E esse esforço de engajamento constrói relações, diálogo real entre as partes e encorajou a participação de processo de estruturas da (ICANN). Vocês podem se informar mais aqui nesse link fornecido.

Aqui eu concluo essa sessão de atualização de gerenciamento e vou passar agora o microfone para (Xavier Calvez) sobre os aspectos financeiros.

XAVIER CALVEZ:

Muito obrigado, (David). Como disse (Fadi) antes, nosso ano fiscal se encerrou em final de julho e, portanto, vou apresentar a informação financeira para o ano fiscal completo desde julho de 2014 até junho de 2015. A informação apresentada aqui inclui os dados reais comparados com o orçamento, começando com a informação sobre a receita da (ICANN) seguida por uma revisão das despesas. Das operações da (ICANN), depois daremos um apanhado sobre o programa de novos (gTLDs) e depois vamos concluir com o status dos fundos que estão sendo geridos.

Nossa auditoria independente anual do progresso está em andamento ainda, portanto todas as informações financeiras apresentadas aqui ainda não foram auditadas e podem sofrer alterações até que a auditoria seja concluída.

Vamos escrever agora as principais fontes de receita. A receita da (ICANN) provém de 2 determinantes, primeiro à esquerda, quantidade de registros de nomes de domínio e, segundo, à direita, a quantidade de partes sendo contratadas pela (ICANN). Esses determinantes se encontram principalmente fora do controle da (ICANN). A quantidade de registro de nome de domínio à esquerda determinam as taxas baseadas em contratações que representam 74% dos nossos ingressos coletados e dos registrantes, registros e registradores. (Inint) [00:44:38] registrante de nome de domínio, essa é a cota da taxa anual da (ICANN) por 1 ano, desde 8 até 25 que você pode ver na sua nova fiscal do seu registrador. E à direita a quantidade de partes contratadas determina as taxas fixas que representam 22% da nossa receita. Um exemplo é a taxa de credenciamento de 4 mil dólares pagos anualmente por cada registrador da (ICANN). Outra fonte de receita são as contribuições de

patrocínios que representam os últimos 4% da receita da (ICANN). Vamos comparar agora essa fontes de receita com o orçamento do ano fiscal 2015.

Como foi antecipado, a receita final para 2015 está um pouco abaixo do orçamento de 102 milhões, isso em consonância com o que nós apresentamos e compartilhamos em abril durante a última chamada trimestral. As taxas de transação dos registradores estão em consonância geral com o orçamento todos menos com desvio inferior a 2%. A tendência de menores taxas de registro mais baixas do que o orçamento continuam desde o começo do ano fiscal e chegam a 5 milhões nos últimos 12 meses. E como foi indicado nas últimas 3 chamadas, esse é um resultado de uma menor delegação do que foi planejado para os novos (TLDs). As outras taxas de registradores estão por cima do orçamento como resultado de taxas únicas não previstas no orçamento resultando aproximadamente 450 credenciamentos de novos registros. As outras receitas estão um pouco abaixo do orçamento, principalmente por menor receita dos patrocinadores.

Vamos ver agora as despesas das operações da (ICANN). Como podemos ver, a principal categoria são despesas de pessoal correspondentes a 293 membros da equipe durante o curso de 2015 que representam aproximadamente 50% das despesas totais, viagens e custos de viagens de reuniões que incluem custos de viagem, hospedagem, aluguel de espaço das 3 reuniões da (ICANN) e os 3 serviços profissionais principais aqui são os serviços contratados de apoio para as 3 reuniões anuais da (ICANN), depois taxas de serviços legais e, terceiro, serviços de idiomas e transcrição, tradução e interpretação simultânea. Custos administrativos incluem

principalmente os custos para as instalações para as instalações, depreciação de ativos, patrimônio líquido e custos de telecomunicações.

Vamos ver agora como essas despesas estão comparadas ao orçamento programado. Há tendência de menores despesas através do ano fiscal está confirmado durante o quarto trimestre. As despesas totais que combinam com as despesas operacionais e de capital chegaram a 105 milhões em comparação com o orçamento de 109 milhões, o que dá uma variante favorável de 4 milhões depois de 12 meses. Como identificamos no começo do ano um risco de menores receitas do que programadas, começamos de imediato a reduzir a taxa de despesas por debaixo dos níveis e garantir que nossas despesas anuais permanecessem paralelas ao que foi programado para o ano. Vamos rever depois as despesas determinadas por iniciativas aprovadas.

Vamos ver agora o valor extrapolado da iniciativa de transição da supervisão do governo dos (Estados Unidos) que, como foi esperado, aumentou muito através da (inint) [00:49:15] do ano fiscal culminando com uma defesa total de quase 9 milhões para 2015. Essa quantidade ultrapassa o orçamento original de 7 milhões. O determinante principal dessa maior despesa é a assessoria legal independente que aprova os grupos de trabalho de 3,1 milhões que não foi contemplado ultimamente no orçamento. A quantidade total das despesas pela transição de superação do (ICG) está sendo financiado pelo fundo de reserva da (ICANN).

Vamos ver agora o resultado de receita e despesa para o ano fiscal 2015. Em geral, as operações da (ICANN) quanto às receitas e despesas estão balançadas tanto em iniciativas quanto em linhas básicas com

melhor renda, maiores despesas e iniciativas que finalmente foram compensadas por despesas inferiores na linha de base. Portanto, o ano fiscal 2015 demonstra um balanço entre despesas e receita como foi planejado originalmente que demonstra nossa capacidade de conduzir a missão da (ICANN) e a tratar-nos as circunstâncias adversas para permanecer responsáveis do ponto de vista fiscal.

Vamos ver agora a previsão para o ano fiscal 2016. O orçamento 2016 foi aprovado em junho de 2015 durante a reunião em (Buenos Aires) e mostra um aumento da receita e despesa ano após ano deixando as operações de base da (ICANN) em um ponto de equilíbrio planejado. As iniciativas planejadas de 12 milhões para 2016 incluem a conclusão do projeto de transição da supervisão. Também a implementação das propostas resultantes, uma vez que sejam aprovadas pelo (board) [00:51:27] e também em outras iniciativas, como o fortalecimento (inint) [00:51:32] e a iniciativa responsabilidade pública.

Vamos revisar agora informações financeiras sobre o programa de novos (gTLDs). O programa de novos (gTLDs) é um programa de 360 milhões de dólares e múltiplos anos para criar domínios de nível superior, novos domínios e esse programa está sendo financiado inteiramente através das taxas de solicitação coletadas em 2012. Depois de 3 anos de avaliação e de trabalhos de delegação desde 2013 a 2015, mais de 200 milhões de dólares foram dedicados para processar a avaliação das solicitações e para refinar as solicitações retiradas. Aproximadamente 60 milhões de mais despesas e reembolso por avaliação foram esperados para ser processados através do remanescente do ano deixando 89 milhões estimados de fundos

remanescentes para cobrir despesas imprevistas para o futuro, inclusive mitigação de risco.

Vamos ver agora as informações do programa para o ano fiscal 2016. Confirmando a tendência dos trimestres anteriores, as despesas em geral são coerentes a respeito do orçamento e certo quanto aos reembolsos. Os reembolsos das solicitações de retirada chegam a 18 milhões enquanto o total de 10 milhões foi o projetado para o ano. Essa quantidade superior de reembolsos foi determinada principalmente pelas retiradas em comparação ou plano multianual.

E agora vamos ver o status dos fundos que estão sob nossa administração. Os fundos relacionados aos programas à esquerda incluem os fundos para programas de novos (gTLDs) e também as arrecadações dos leilões. As arrecadações dos leilões aumentaram durante o ano fiscal 2015 como resultado das despesas de avaliação incorridas e da aplicação ou do reembolso de interrupções e solicitações. Há os fundos de operações da (ICANN) à direita que refletem um leve aumento do fundo operacional e o fundo de reserva estável.

Isso conclui essa operação financeira e eu vou passar o microfone para o (Brad), quem vai moderar a sessão de perguntas e respostas.

BRAD WHITE:

Eu vou responder às perguntas à medida que forem entrando. Por favor, quando fizerem perguntas, coloquem o áudio no modo silêncio.

A primeira pergunta é para (Adiel) do senhor (Kalil). "Qual é o papel do (IETF)?"

Muito obrigado. O truste do (IETF) aliás está para manter as licenças com o processo e há mais informação sobre isso no (site) do (IETF), (ietf.org). Eu vou passar o link na sala de (chat) [00:55:26]. Temos a discussão da transição da (IANA) que está em andamento e eu recomendo seguir as discussões em nível comunitário e eu vou passar o link aqui para ver a descrição completa do truste do fideicomisso do (IETF).

Seguinte, (John Paul) [00:55:53], "que dados e métricas estão sendo considerados quanto à questão da aceitação universal de (gTLDs) e nomes de domínio? Isso está sendo capturado de forma contínua e é publicado a toda comunidade global da internet? Também com recomendações a respeito de problemas em nomes de problemas (gTLDs)?".

Muito obrigado (Brad) e (John) pela pergunta. A citação é uma questão muito importante para a (ICANN), embora não tenhamos acesso à informação que você sugeriu, temos trabalhado com a comunidade sobre essa questão com reuniões e para elaborar a resolução de problemas quanto à aceitação universal. Vocês podem participar das reuniões e o importante é que podem surgir alguns problemas. Não são problemas da (ICANN), não tem a ver com a raiz, mas devemos lembrar que pode haver algumas, alguns (inint) [00:57:19] ferramentas ou com as redes, então encomendamos um estudo para que observassem esses problemas para entender definitivamente onde acontecem e para fornecer essas informações e para podermos trabalhar juntos para resolve-las.

(David Conrad) também vai falar mais um pouco sobre essa informação, sobre esse estudo.

DAVID CONRAD: Muito obrigado. (David). Aqui é (fellow) [00:57:57] de (Paquistão) da (ICANN). Depois o recente anúncio da (NTIA) de estender o contrato para mais 1 ano, a atualização também menciona que depois de 2016 poderia adiar o período por mais 3 períodos. Você acha que é possível que esse processo finalize em setembro de 2016 ou vai continuar?

FADI CHEHADE: Muito obrigado pela pergunta. Eu vou pedir ao meu colega (Conrad) que responda, acabe de responder a pergunta anterior em mais detalhes.

DAVID CONRAD: Obrigado. A (ICANN) trabalhou com (APNIC) fazendo um estudo e observando como esses (gTLDs) estão aceitos em todo o espectro e o que fizemos com (APNIC) foi utilizar sua infraestrutura de testes para resolver problemas com navegadores usando os novos (gTLDs), nomes de domínio como metas, isso também com (APNIC) foi feito um relatório que foi publicado para o grupo de trabalho de aceitação universal. Eu vou colocar isso aqui no (chat). Também planejamos continuar a trabalhar com (APNIC) no futuro com estudo para ver como a aceitação universal está melhorando ou não melhorando com o tempo para poder perceber quão bem o programa de novos (gTLDs) está sendo aceito entre todos os solicitantes.

FADI CHEHADE: Muito obrigado. Voltando aqui, a resposta breve à sua pergunta é que temos todas as expectativas possíveis baseadas nas contribuições da continuidade que não vamos precisar de mais tempo além de setembro de 2016. O governo americano pediu à comunidade que déssemos uma

data estimativa para implementação das propostas e essa estimativa mostrou um cronograma de julho de 2016 e o governo americano para ser cauteloso e dar mais um pouco de tempo optou pelo termo do ano completo, setembro de 2016, que nos dá mais alguns meses para completar o trabalho até setembro de 2016. E isso é um pouco antes das eleições presidenciais americanas. Não é que isso nos preocupe, mas é que sempre há uma certa incerteza prévia às eleições. Então quero destacar também o cronograma é determinado pela comunidade, não por mim, pela (ICANN) ou o (board) [01:01:37], é um trabalho da comunidade. É um trabalho complexo, vocês já sabem, há muitas partes interessadas, muitas consultas, e como eu disse antes, todos participam desse período de comentários.

Por último, quero dizer que o risco desse cronograma depende de nós. Se nós fazemos as coisas mais complicadas ainda, francamente, dependerá de nós isso. É de nós que isso depende. Eu aviso a todos vocês que saibam disso, que sejam conscientes que não resta muito tempo e que alguns líderes das comunidades já tem comentado que devemos nos focar nos aspectos mínimos necessários para poder avançar nessa missão tão importante. Muito obrigado.

BRAD WHITE:

Obrigado, (Fadi). Temos a pergunta de (Jim). "As taxas inesperadas únicas de 1 só vez nos pegaram de surpresa, mas quantas mais haverá dessas taxas inesperadas?".

XAVIER CALVEZ:

Muito obrigado pela pergunta, (Jim). Não tenho dados precisos sobre isso, mas há 2 grandes (inint) [01:03:21] que estão ocupando disso, esses credenciamentos, há mais um terceiro. Obrigado.

BRAD WHITE:

Obrigado, (Xavier). (Acron) [01:03:34], temos uma pergunta para você do senhor (Kazar) [01:03:40], acho que é assim. "O mercado de nomes de domínio cada vez tem mais pressão política. A (ICANN) considerou uma organização auto reguladora mundial para criar medidas para lidar com isso".

Muito obrigado pela pergunta. É importante entender que a (ICANN) não é um órgão regulatório. Nossa incumbência não inclui essa função e talvez seria muito positivo fazer isso, mas não temos considerado isso. Mas se a comunidade quiser fazer alguma coisa nesse sentido, é a comunidade quem deve decidir se quer fazer alguma coisa a respeito.

(Fadi), temos uma pergunta (inint) [01:04:33] em (Washington D.C.). Poderia falar um pouco sobre o impacto da eleição presidencial 2016 sobre esse processo de transição?

FADI CHEHADE:

Eu não acredito que uma mudança potencial de presidente nos (Estados Unidos), na (Casa Branca) tenha impacto direto sobre nosso trabalho. Isso é sobretudo porque nós temos alcançado consenso quase total em (Washington) sobre a importância dessa transição e é útil para o mundo, para os (Estados Unidos) sobretudo também para a internet e esse consenso obtido pelas diferentes partes no governo americano é o que realmente nos leva a pensar que a eleição presidencial não vai ter impacto no nosso trabalho. E isso já foi demonstrado ao longo dos anos sobre o compromisso com a internet. Ninguém no governo americano vai mudar de posição sobretudo pelo trabalho incrível que a comunidade multisetorial tem feito. Mas é importante destacar que sempre há um espaço em todo o mundo, acontece em todas as capitais do mundo, há oxigênio político, também há tensão quando chegamos a

um processo eleitoral. E temos líderes da (NTIA), quem veio à reunião de (Buenos Aires) confirmou seu compromisso nessa transição. Temos líderes do (Congresso), deputados, senadores e também de ambos os principais partidos políticos apoiando esse trabalho, eles entendem bem essa transição. Então temos muitas coisas que já estão resolvidas e sabemos que essa situação, líderes, comunidades nos apoiam. E também foram de (Washington) também, temos países como (Brasil), (China), (Índia) que nunca vimos antes tanto apoio desses países. É um momento importante na nossa história e nossa comunidade é consciente disso. E acho que vamos ser bem sucedidos juntos.

Eu sei que minha função vai acabar, mas isso não tem nada a ver, todos nós vamos trabalhar, eu fui membro, fui parte de toda essa transição e a minha partida como líder da (ICANN) ao significa que eu deixe esse espaço tão importante. Eu vou continuar a estar comprometido a finalizar o trabalho e acho que se nosso trabalho continuar com esse ritmo, em algum momento perto da data de partida, teremos concluído a fase 2 em que todo o trabalho de políticas é feito e já teremos isso pronto para aprovação em (Washington) e depois a implementação. Espero então que tudo isso dê certo, seja resolvido e temos uma equipe de gente maravilhosa que vai fazer com que isso avance.

BRAD WHITE:

Obrigado, (Fadi). Última pergunta de (Conrad). "(Conrad), pode falar um pouco sobre esse progresso da situação tecnológica? Isso a respeito do (roadmap) [01:09:09], do roteiro".

DAVID CONRAD:

Esse roteiro foi criado no meu grupo principalmente para identificar as áreas em que o sistema identificado vai evoluir para garantir que a (ICANN) possa rastrear a evolução e possa manter a comunidade da (ICANN) informada sobre as mudanças da tecnologia associada a esses identificadores. O cronograma que nós temos aqui para o itinerário ou roteiro é de 5 anos, é uma questão estratégica e a tecnologia de internet costuma mudar muito e 5 anos é muito para a internet. Isto nos leva a ter um horizonte temporal muito bom para manter a comunidade informada.

BRAD WHITE:

Muito obrigado, (David).

Não temos mais perguntas, vamos encerrar aqui a sessão para fazer os últimos comentários. Obrigado especialmente para todos os que assistiram a essa teleconferência trimestral. Essa é apenas uma maneira para confirmar e reafirmar nosso compromisso com a prestação de contas e para que nossa comunidade possa seguir nosso trabalho para que possamos servir à internet. Esse é o nosso compromisso e estamos agora em uma boa posição e essas teleconferências e essa é a questão do (dashboard) [01:11:07], o painel de beta (KPIs), são mecanismos para estarmos informados e para garantir que o nosso desempenho realmente seja o desempenho que vocês esperam de nós. Então estejam alertas, permaneçam alertas no que nós fazemos e comentem sempre que for preciso.

Novamente, muito obrigado a todos os membros da comunidade que têm dedicado tanto tempo e compromisso para a missão da (ICANN). Continuem com esse trabalho que realmente é muito importante para essa missão. Estamos muito agradecidos por isso.

De novo, muito obrigado. Sendo assim, vamos encerrar a ligação. Muito obrigado.